



QUEENSLAND

السلامة على الشاطئ باللغة العربية

Surf lifesavers and lifeguards prominently display flags and warning signs to indicate the safest areas to swim for the beach going public. يضع كل من منقذي وحراس الشواطئ دوما رايات وعلامات تحذيرية للإشارة إلى أكثر المناطق أماناً للسباحة بالنسبة للعامة من رواد الشواطئ.

The easy way to stay safe at the beach is to remember the 'FLAGS' message

أسهل طريقة للحفاظ على السلامة على الشاطئ هي تذكر رسائل "الرايات" (F-L-A-G-S)

Find the flags and swim between them

FIND اعثر على الرايات واسبح بينها
الرايات الحمراء والصفراء تمثل المنطقة التي يجوبها المنقذون والحراس. حيث يقومون بتحديد أكثر المناطق أماناً للسباحة على الشاطئ.

F

Look at and read the safety signs

LOOK انظر إلى إشارات السلامة وأقرأها
تساعدك إشارات السلامة على تحديد المخاطر المحتملة والظروف اليومية على الشاطئ. تقع هذه الإشارات عند مداخل الشاطئ وعند المناطق المحددة بالرايات. اقرأها من فضلك بانتباه قبل الدخول إلى الماء.

L

Ask a lifesaver or lifeguard for some good safety advice

ASK اطلب من أحد المنقذين أو الحراس نصائح السلامة
يمكن أن تتغير ظروف السباحة بسرعة (عمق المياه، التيارات، حجم ونوع الموجات). تحدث مع أحد المنقذين أو الحراس قبل الدخول إلى الماء.

A

Go swimming with a friend

GO اسبح مع صديق
اسبح دائماً مع صديق لك حتى تعتنيا بسلامة بعضكما وتحصلا على المساعدة عند اللزوم. ينبغي أن يشرف شخص بالغ دائماً على الأطفال.

G

Stick your hand up for help

STICK لوح بيدك طلباً للمساعدة
إذا وقعت في مشكلة داخل الماء، فحافظ على هدوئك. ارفع ذراعك ولوح طلباً للمساعدة، وقم بالطفو على سطح الماء وانتظر المساعدة. ابق طافياً مع التيار أو اندفاع الماء. لا تحاول السباحة عكس التيار.

S



اسبح دائماً بين الرايات
ذات اللونين الأحمر والأصفر

ALWAYS SWIM BETWEEN THE RED AND YELLOW FLAGS





QUEENSLAND

السلامة على الشاطئ باللغة العربية

Red and Yellow Flags

الرايات ذات اللونين الأحمر والأصفر تشير إلى أكثر مناطق السباحة أماناً وهي أيضاً المنطقة التي يجوبها المنقذو وحراس الشاطئ.



Yellow Flag

الراية الصفراء تنبيه – يحتمل أن تصبح الظروف خطيرة، ولكن من الأمان كفاية السباحة في هذه المنطقة.



Red Flag

الراية الحمراء خطر – لا تدخل الماء. حين تكون هناك راية حمراء، يكون الشاطئ مغلقاً أمام ممارسي السباحة.



Red and White Quartered Flag

الراية ذات المربعات الحمراء والبيضاء إخلاء طوارئ – غادر الماء فوراً. سيتم رفع هذه الراية بصاحبها صوت صفارة إنذار لتنبه السباحين لمغادرة المياه بسبب خطر محتمل. وفي معظم الحالات، سيتواجد المنقذون والحراس لتغطية عملية إنقاذ جماعية أو متابعة كائن مائي خطير.



Black and White Flag

الراية ذات اللونين الأسود والأبيض. منطقة ألواح تزلج – ينبغي على راكبي الأمواج البقاء بعيداً عن مناطق الرايات الحمراء والصفراء.



Bluebottles

قناديل زرقاء
هناك قناديل زرقاء



Dangerous currents

تيارات خطيرة
هناك تيارات مائية خطيرة



High surf

أمواج مرتفعة
الأمواج ضخمة وخطيرة أو هناك دوامات مائية يمكن أن تتسبب في الإصابة



Marine stingers

قناديل بحرية
هناك قناديل بحر خطيرة في الماء



No swimming

السباحة ممنوعة



Crocodiles

تماسيح
تمت مشاهدة تماسيح/تماسيح في المنطقة



Always swim between the red and yellow flags

اسبح دائماً بين الرايات ذات اللونين الأحمر والأصفر



Sharks

أسماك قرش
تمت مشاهدة سمكة/أسماك قرش في المنطقة

